



Swandor

HOTELS & RESORTS

TOPKAPI PALACE

SAFIR
RESTAURANT





ÇORBALAR | SOUPS | СУПЫ | SUPPEN

1. MİNESTRONE ÇORBASI | MINESTRONE SOUP 🌿🌾🥚🥛
СУП МИНЕСТРОНЕ | MINESTRONE SUPPE

450 TL

Peynirli kızarmış ekmek ile | Toast with cheese
Тост с сыром | Toast mit Käse



ASYA USULÜ ÇORBALAR | ASIAN SOUPS АЗИАТСКИЕ СУПЫ | ASIATISCHEN SUPPEN

2. WON TON | ВОН ТОН 🦐🍄🥬🌿🐟🥛🥚

600 TL

Karides ve sebzeli çorba | Soup with prawns and vegetables
Суп с креветками и овощами | Gemüsesuppe mit Garnelen

3. TOM YUM | ТОМ-ЯМ 🦐🍄🥬🌿🐟🥛

600 TL

Mantar, lemongrass, karides, hindistan cevizi sütü, balık sosu
Mushrooms, lemongrass, shrimp, coconut milk, fish sauce
Грибы, лимонная трава, креветки, кокосовое молоко, рыбный соус
Champignons, Zitronengras, Garnelen, Kokosmilch, Fischsauce.





Starters

SALMON GRAVLAX

SOĞUK BAŞLANGIÇLAR | COLD STARTERS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ | KALTE VORSPEISEN

4. BURRATA PEYNİRİ | BURRATA CHEESE | СЫР БУРПАТА | BURRATA KÄSE 600 TL

Ege rokası ve balzamik, sızma zeytinyağı ve file badem
Aegean arugula and balsamic, extra virgin olive oil and filleted almonds
Арбузная руккола и бальзамик, экстра-верджинское оливковое масло и
измельченные миндальные ядра
Ägäischer Rucola und Balsamico, natives Olivenöl extra und filetierte Mandeln

5. DANA CARPACCIO | BEEF CARPACCIO 650 TL

БЕФ КАРПАЧЧО | CARPACCIO VOM RIND

Dana bonfile dilimleri yeşil kuşkonmazlı salsa sosu ile
Beef tenderloin slices with green asparagus salsa sauce
Кусочки говяжьей вырезки с сальса-соусом из зеленой спаржи
Rinderfiletscheiben mit grüner Spargelsalsa-Sauce

6. SALMON GRAVLAX | ЛОСОСЬ ГРАВЛАКС 650 TL

Avokado tartar, yeşil elma, lime, zeytinyağı | Avocado tartare, green apple, lime, olive oil
| Тартар из авокадо, зеленое яблоко, лайм и оливковое масло
Avocado-tatar, grüner apfel, limette, olivenöl

7. LEVREK VE SOMON CEVICHE | SEA BASS AND SALMON CEVICHE 650 TL

ЛЕВРЕК И ЛОСОСЬ | LEVRECK UND LACHS

Wakamame salatası, susam yağı, lime ve hardal | Wakamame salad, sesame oil, lime
and mustard | Салат из вакамамэ, кунжутное масло, лайм и горчица
Wakamame-Salat, Sesamöl, Limette und Senf



7. BEEF CARPACCIO

8. STEAK TARTAR | ТАРТАР ИЗ ГОВЯЖЬЕГО ФИЛЕ R 650 TL

Çekilmiş dana bonfile ile arpacık soğan, kapari, worcestershire sos, bildircin yumurta
sarısı ve baharatlar | Ground beef tenderloin with shallots, capers, Worcestershire sauce,
quail egg yolks and spices | Фарш из говяжьего филе с луком-шалотом, каперсами,
соусом Вустершир, желтками перепелиных яиц и специями | Rinderhackfilet mit
schalotten, kapern, worcestershire-sauce, wachteilegelb und gewürzen





SICAK BAŞLANGIÇLAR | HOT STARTERS
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | HEIßE VORSPEISEN

9. TEMPURA | ТЕМПУРА



KARİDESLİ | WITH SHRIMP | С КРЕВЕТКАМИ | MIT GARNELEN

700 TL

Acı tatlı sos ile | Sweet and Sour Sauce | Кисло-сладкий Соус | Mit bittersüßer knoblauch- sauce
10. KARİDESLİ SPRING ROLLS



SHRIMP SPRING ROLLS | КРЕВЕТОЧНЫЕ РОЛЛЫ | RÖLLCHEN MIT GARNELEN

600 TL

Sebzeli ve Karidesli çtır börek, susamlı acı tatlı sos | Crispy Pastry with Vegetables and Shrimp, served with Sesame Sweet and Sour Sauce | Хрустящий боек с овощами и креветками, остро-сладкий соус с кунжутом | Knusprige Tortilla mit Gemüse und Garnelen, scharfe Pfeffersauce mit Sesam
11. АНТАПОТ | OCTOBUS | ОСЬМИНОГ | TINTENFISCH



700 TL

Özel baharatlarla harmanlanmış tereyağlı Ahtapot, romesco sos ile | Butter-Basted Octopus with Special Spices, served with Romesco Sauce | Осьминог с маслом, смешанный со специальными специями, подается с соусом ромеско
12. CALAMAR TAVA | CALAMARI PAN



КАЛАМАРИ ПАН | TINTENFISCHPFANNE

700 TL

Roka salatası ve tartar sos | Arugula salad and tartar sauce
со свежей рукколой и соусом из тар-тапа | mit Rucolasalat und Tartar-sauce
13. ÖZEL SOSU İLE IZGARA MÜREKKEP BALIĞI | GRILLED CUTTLEFISH

WITH SPECIAL SAUCE | ЖАРЕНый КАЛМАР С ОСОБЫМ СОУСОМ | GEGRILLTE TINTENFISCHE MIT SPEZIAL- SOSSE

700 TL



Sotelenmiş taze sebze dilimleri üzerinde ızgara mürekkep balığı ve safran sos ile
Grilled Cuttlefish on Sautéed Fresh Vegetable Slices, with Saffron Sauce |
Каракатица на гриле с обжаренными ломтиками свежих овощей и шафрановым соусом
14. KARİDES GÜVEÇ | SHRIMP STEW



ЗАПЕКАНКА ИЗ КРЕВЕТОК | GARNELEN IN KASSEROLLE

700 TL

Tereyağ ve sarımsaklı | With butter and garlic | С маслом и чесноком
Butter und Knoblauch



PİLAV | RICE | Рис | REIS

15. RISOTTO CON SCAMPI EMILIA ROMANO     **РИЗОТО С КРЕВЕТКАМИ И ЗЕЛЕНЫМ АСПАРАГУСОМ ЭМИЛИЯ-РОМАНЬЯ** **700 TL**

Karides ve yeşil kuşkonmazlı risotto | Risotto with prawns and green asparagus
Ризотто с креветками и спаржей | Risotto mit Garnelen und grünem Spargel

16. RISOTTO AI FUNGHI | РИЗОТО С ГРИБАМИ   **600 TL**

İstiridye mantarı ve beyaz trüf yağı ile | With oyster mushrooms and white truffle oil
С вешенками и маслом с белым трюфелем | Mit Austernpilzen und weißem Trüffelöl

17. PAELLA DENİZ MAHSÜLLÜ | PAELLA SEAFOOD      **ПАЕЛЛА С МОРЕПРОДУКТАМИ | PAELLA MEERESFRÜCHTE** **700 TL**

Safran ile çeşnilendirilmiş, deniz mahsulleriyle demlenmiş paella | Paella infused with seafood and seasoned with saffron | Паэлья, пропитанная морепродуктами и приправленная шафраном | Paella mit Meeresfrüchten verfeinert und mit Safran gewürzt



SPAGHETTI DI MARE

EL YARIMI MAKARNALAR | HANDMADE PASTA ПАСТА, ПРИГОТОВЛЕННАЯ ВРУЧНУЮ HAUSGEMACHTER PASTA

İSTEĞE GÖRE SOSLARLA HAZIRLANIP SERVİS EDİLECEKTİR | PREPARED AND SERVED WITH YOUR CHOICE OF SAUCE | ГОТОВИТСЯ И ПОДАЕТСЯ С СОУСОМ НА ВЫБОР | MIT SAUCE IHRER WAHL ZUBEREITET UND SERVIERT

18. LINGUINE | ЛИНГУИНИ  

19. FETTUCCINE | ФЕТТУЧИНИ  

20. SPAGHETTI | СПАГЕТТИ  

21. PENNE | ПЕННЕ  



NATUREL SADE | NATURAL PLAIN | ПРОСТОЙ НАТУРАЛЬНЫЙ
NATÜRLICH OHNE ZUSATZ   

600 TL

Dİ MARE SOS | DI MARE SAUCE | СОУС ДИ МАРЕ | DI MARE SAUCE       750 TL
Deniz mahsulleri ve domates sos ile | Seafood and with Tomato Sauce | Море продукты с томатным соусом

СОУС АРРАБИАТТА | ARRABIATTA SAUCE  
Acı baharatlı domates sosu | Spicy tomato sauce | Острый томатный соус
| Würzige Tomatensauce

BOLOGNESE SOS | BOLOGNESE SAUCE | СОУС БОЛОНЬЕЗЕ | BOLOGNESE SAUCE 700 TL
Dana kıymalı sebzeli sos | Sauce with minced beef and vegetables  
Соус с молотым мясом и овощами | Sauce mit gehacktem Rindfleisch und Gemüse

DOMATES SOS | TOMATO SAUCE | ТОМАТНЫЙ СОУС | TOMATEN SAUCE   700 TL
Taze domateslerden yapılmış sos | Fresh tomato sauce
Свежий томатный соус | Sauce aus frischen Tomaten

PESTO GENOVESE SOS | PESTO GENOVESE SAUCE   700 TL
СОУС ПЕСТО ДЖЕНОВЕЗЕ | PESTO GENOVESE SAUCE
Taze fesleğen, çam fıstığı, sarımsak ve sıзма zeytinyağı | Basil, pine nuts, garlic and extra virgin olive oil | Базилик, кедровые орехи, чеснок и оливковое масло первого отжима
Basilikum, Pinienkerne, Knoblauch und natives Olivenöl extra



SALATALAR | SALADS | САЛАТЫ | SALADS

26. CESARS SALATA (İSTEĞE GÖRE) | CAESAR SALAD (ON REQUEST) 🥗 🥗 🥗 🥗
САЛАТ ЦЕЗАРЬ (ПО ЗАПРОСУ) | CAESAR SALAT (AUF ANFRAGE)

Tavuk fileto | Chicken fillet | куриное филе | Hähnchenfilet 600 TL
Somon fileto | Salmon fillet | филе лосося | Lachsfilet 🐟 700 TL

27. BEYAZ PEYNİRLİ ve ANTER FISTIKLI PANCARLI SALATA 🥗 🥗 🥗 500 TL
| BEET SALAD WITH FETA CHEESE and PISTACHIOS | САЛАТ ИЗ СВЕКЛЫ С ФЕТА И
ФИСТАШКАМИ | RÜBENSALAT MIT FETA-KÄSE und PISTAZIEN

Taze ispanak yaprakları ve Beyaz peynirli salata | Salad with fresh spinach leaves and
Feta cheese | Салат с свежими листьями шпината и сыром Фета | Salat mit frischen
Spinatblättern und Feta-Käse

28. TURUNÇ AROMALI AVOKADOLU KİNOA SALATA | CITRUS FLAVORED QUINOA 500 TL
SALAD WITH AVOCADO | САЛАТ ИЗ КИНОА С АВОКАДО И ЦИТРУСОВЫМ ВКУСОМ
QUINOASALAT MIT ZITRUSGESCHMACK UND AVOCADO 🥗 🥗

Avokado, ve Akdeniz yeşillikleri | Avocado and Mediterranean Greens | Авакадо и
средиземноморская зелень

29. YEŞİL SALATA | GREEN SALAD | ЗЕЛЕНЬКИЙ САЛАТ | GRÜNER SALAT 🥗 500 TL

Akdeniz yeşillikleri, vinegret sos | Mediterranean greens, vinaigrette sauce
Соус винегрет со средиземноморской зеленью | Mediterranes Grün, vinegret Sauce





PIZZALAR | PIZZAS | ПИЦЦЫ | PIZZA

22. PIZZA MARGHERITA

600 TL

Mozzarella peyniri ve domates soslu pizza | With Mozzarella cheese and tomato sauce
С сыром моцарелла и томатным соусом | Mit Mozzarella-Käse und Tomatensauce

23. PIZZA NAPOLITANO

600 TL

Sucuk, cherry domates, yeşil zeytin, mozzarella peyniri ve domates sos
Sausage, cherry tomatoes, green olives, Mozzarella cheese and tomato sauce
Салами, помидоры черри, оливки, сыр моцарелла и томатный соус
Wurst, Kirschtomaten, grüne Oliven, Mozzarella und Tomatensauce

24. PIZZA QUATRO FORMAGGI

650 TL

Dört peynirli pizza | Four cheese pizza
Пицца «Четыре сыра» | Vier-Käse-Pizza

25. PIZZA SALMONE E RUCOLA

650 TL

Roka ve füme somonlu pizza | With rocket and smoked salmon
С рукколой и копчёным лососем | Mit Rucola und geräuchertem Lachs



Poultry
Dishes

ANA YEMEKLER | MAIN DISHES
ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | HAUPTSPEISEN

PİLİÇ YEMEKLERİ | CHICKEN DISHES
БЛЮДА ИЗ КУРИЦЫ | HÜHNERGERICHTE

30. TIKKA MASALA SOSLU TAVUK | CHICKEN WITH TIKKA MASALA SAUCE 750 TL
КУРИЦА С СОУСОМ ТИККА МАСАЛА | HÜHNCHEN MIT TIKKA MASALA SAUCE
Özel Hint baharatları ile harmanlanmış tavuk, yasemin pirinci ve Naan | Chicken, jasmine rice and Naan blended with special Indian spices | Курица, жасминовый рис и наан смешанные со специями индийской кухни | Hühnchen, Jasmine- Reis und Naan gemischt mit speziellen indischen Gewürzen

31. PİLİÇ FAJITAS | CHICKEN FAJITAS 750 TL
ФАХИТАС ИЗ КУРИЦЫ | HÄHNCHEN-FAJITAS
Taze sotelenmiş sebze dilimleri üzerinde baharatlı piliç filetosu ve dip sosları
Spicy chicken fillet and dip sauces on freshly sauteed vegetable slices
Острая куриная грудка и соусы для погружения на свежих нарезанных овощных ломтиках
Würziges Hähnchenfilet und Dip-Saucen auf frisch sautierten Gemüsescheiben

ÖRDEK ETLERİ | DUCK DISHES
БЛЮДА ИЗ УТКИ | ENTENGERICHTE

32. ÖRDEK GÖĞSÜ | DUCK BREAST | УТИННЫЕ ГРУДКИ | ENTENBRUST 850 TL
Sous vide tekniği ile pişirilmiş ördek göğsü, aromalı Hoisin sos
Duck breast cooked with sous vide technique, flavored Hoisin sauce
Утиная грудка приготовленная по технике sous vide, приправленная соусом Хойсин
Entenbrust Sous Vide mit Honig-Senf-Sauce

33. ÖRDEK BUDU GURNİK | DUCK LEG GURNİK 850 TL
УТИННАЯ НОГА ГУРНИК | ENTENKEULE GURNİK
Ağır ateşte pişirilmiş ördek budu ve orman meyveli sos
Slow-cooked duck leg and forest berry sauce
Медленно приготовленная утиная нога со специальным фруктово-ягодным соусом
Langsam gekochte Entenkeule und Waldbeeren-sauce





Meat Dishes

KIRMIZI ETLER | RED MEATS

КРАСНОЕ МЯСО | ROTES FLEISCH

34. FİLLET MIGNON | FILLET MIGNON | ФИЛЕ МИНЬОН | FILET MIGNON     **1000 TL**
Fırınlanmış sebzeler ve bordelaise sos | Roasted Vegetables with Bordelaise Sauce
Запеченные овощи и соус бордолез

35. PEPPER STEAK | ПЕРЦЕВЫЙ СТЕЙК     **1000 TL**
Fırınlanmış sebzeler ve Madagaskar sos | Baked vegetables and Madagascar sauce Подается с запечеными овощами и соус мадагаскар | Gebackenes Gemüse und Madagaskar-sauce

36. DANA YANAK | VEAL STEAK | ТЕЛЯЧИЙ СТЕЙК | RINDERSTEAK     **1000 TL**
Mürdüm eriği püresi ile glaze edilmiş dana yanağı, patates ve gravy sosu ile.
Veal Cheek glazed with damson plum puree, sauteed potatoes and gravy
Телячья щека, глазированная пюре из чернослива, жареная картошка и подливка
Kalbsbäckchen glasiert mit Zwetschgen- Püree, sautierten Kartoffeln und Soße

37. DANA FAJITAS | VEAL FAJITAS   **1000 TL**
ФАХИТАС ИЗ ГОВЯДИНЫ | KALBS-FAJITAS
Sotelenmiş taze sebze dilimleri üzerinde baharatlı biftek ızgara dilimleri, dip soslar
Grilled slices of spicy steak on slices of sautéed fresh vegetables, dipping sauces | Жареные кусочки острой говядина на ломтиках жареных свежих овощей, соус для погружения
Gegrillte Scheiben würziges Steak auf Scheiben sautiertem frischem Gemüse, Dip-Saucen

38. TAZE BAHARAT KAPLANMIŞ KUZU PİRZOLA    **1000 TL**
FRESH SPICE COATED LAMB STEAK
БАРАНЬИ РЕБРЫШКИ С ПОКРЫТИЕМ ИЗ СВЕЖИХ СПЕЦИИ
FRISCHES GEWÜRZTES LAMMSTEAK
Taze baharatlarla harmanlanmış sebzeler ve Gravy sos
Vegetables blended with fresh herbs and gravy sauce
Овощи смешанные с свежими травами, соус для соуса
Gemüse gemischt mit frischen Kräutern und Soßensauce

39. SURF and TURF | СЕРФ И ТУРФ        **1300 TL**
Sotelenmiş taze sebzeler, dana bonfile, karides ve ahtapot, Dugléré sos ile
Sautéed Fresh Vegetables, Beef Tenderloin, Shrimp, and Octopus with Dugléré Sauce
Жареные свежие овощи, говяжий филе, креветки и осьминог с соусом Дюглере

40. DALLAS STEAK | DALLAS STEAK | СТЕЙК ПАЛЛАС      **1650 TL**
Kerevizli patates püresi , sakız kabağı ve romesco sos | Mashed potatoes with celery, zucchini and romesco sauce | картофельное пюре с сельдереем, цуккини и соусом ромеско | Kartoffelpüree mit Sellerie , Zucchini und romesco-Sauce

41. ANTRİKOT IZGARA | BBQ GRILLED      **1300 TL**
АНТРЕКОТ НА ГРИЛЕ | ANTRIKOT GRILL
Fırın patates ve yeşil sebzeler | Baked potatoes and green vegetables | с сельдереем, картофельным пюре, цуккини и соусом ромеско | gebackene Kartoffeln und grünes Gemüse





Fish
Dishes



BALIKLAR | FISH | РЫБА | FISCH

42. KARİDES IZGARA | GRILLED SHRIMP 🍷 🌿 🥦 🍷
ГРИЛЬОВАННЫЕ КРЕВЕТКИ | GEGRILLTE GARNELEN
Taze baharatlarla harmanlanmış sebzeler ve Romesco sos
Freshly Herb-Infused Vegetables with Romesco Sauce
Овощи, смешанные со свежими специями и соусом Ромеско.

1200 TL

43. BUHARDA SOMON FİLETO | STEAMED SALMON FILLET 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷
ПАРОВЫЕ ФИЛЕ ЛОСОСЯ | GEDÜNSTETES LACHSFILETS
Buharda pişmiş sebzeler ve Hollandez sos | Steamed vegetables and Hollandaise sauce
Отварные овощи и соус Голландез | Gedünstetes Gemüse und Hollandaise- sauce

1000 TL

44. LEVREK TERİYAKİ | PERCH TERIYAKI 🍷 🍷 🍷 🍷
ОКУНЬ ТЕРИЯКИ | BARSCH TERIYAKI
Sotelenmiş taze sebzeler ile
With sautéed fresh vegetables
С жареными свежими овощами
Mit sautiertem frischem Gemüse

1000 TL

45. LEVREK BUĞULAMA | STEAMED SEA BASS 🍷 🍷 🍷
ОКУНЬ НА ПАРУ | GEDÜNSTETER WOLFSBARSCH
Taze baharatlarla harmanlanmış sebzeler ve Duglere sos ile
Fresh Herb-Infused Vegetables with Dugléré Sauce
С овощами, смешанными со свежими специями и соусом Дюглере

1000 TL





TATLILAR | DESSERTS | ДЕСЕРТЫ | NACHSPEISEN

46. TIRAMISU | ТИРАМИСУ

650 TL

Özel peynirli kreması ve kahveli keki ile
With special cheese cream and coffee cake
Специальный творожный крем и кофейный торт
Mit spezieller Käsecreme und Kaffeekekuchen

47. ÇİKOLATA SUFLE | CHOCOLATE SOUFFLÉS ШОКОЛАДНЫЙ СУФЛЕ | SCHOKOLADENSOUFFLÉS

650 TL

Creme Anglaise sos, Vanilyalı dondurma ve taze meyveler ile
With Creme Anglaise sauce, Vanilla ice cream and fresh fruits
С соусом Крем Англес, ванильным мороженым и свежими фруктами
Mit Anglaise- Sosse, Vanilleeis und frischen Früchten



48. PAVLOVA | ПАВЛОВА

650 TL

Orman Meyveli
with forest berry
с лесными ягодами
mit Waldbeeren

49. DONDURMA ÇEŞİTLERİ | TYPES OF ICE CREAM РАЗНЫЕ СОРТА МОРОЖЕНОГО | ARTEN VON EIS

650 TL

Çikolatalı, Çilekli, Vanilyalı, Karamelli
with Chocolate, Strawberry, Vanilla, Caramel
Шоколадное, клубничное, ванильное, карамельное
mit Schokolade, Erdbeere, Vanille, Karamell





Kids Menu

50. SPAGHETTI | SPAGHETTI 🍝 🌾 🥚 🥛 **500 TL**
СПАГЕТТИ | SPAGHETTI

Sade yada Köfteli domates soslu | Plain or with Meatballs in Tomato Sauce
Без соуса & фрикадельки с томатным соусом

51. HAMBURGER | HAMBURGER 🌾 🥚 🥛 🍇 **500 TL**
ГАМБУРГЕР | HAMBURGER

Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat

52. CHEESEBURGER | ЧИЗБУРГЕР 🌾 🥚 🥛 🍇 **500 TL**

Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat

53. IZGARA KÖFTE | GRILLED MEATBALLS 🌾 **500 TL**
ЖАРЕННЫЕ ФРИКАДЕЛЬКИ | GEGRILLTE FLEISCHBÄLLCHEN

Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat

54. PİLİÇ ŞİNİTZEL | CHICK SCHINITZEL 🌾 🥚 **500 TL**
КУРИНЫЙ ШНИЦЕЛЬ | HÜHNCHEN- SCHNITZEL

Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat

55. FISH & CHIPS | РЫБА & ЧИПСЫ 🌾 🥚 🥛 🐟 🥛 **500 TL**

Panelenmiş balık ve patates kızartması, Tartar sos ile | Breaded Fish and Fries, served with Tartar Sauce | панированная рыба с картофелем фри и соусом тар-тар

56. NUGGET | НАГЕТСЫ 🌾 🥚 **500 TL**

Patates kızartması ve salata | with French fries and salad
С картофелем фри и салатом | mit Pommes Frites und Salat

57. PATATES KIZARTMASI | FRENCH FRIES **500 TL**
КАРТОФЕЛЬ ФРИ | POMMES



Sushi

Roll and Nigiri Mix



MAKİLER | MAKİ | MAKİ

58. MAKİ SET MİX | 6 pcs 🌾 🦀 🍷 🐟 🍷 900 TL
1 avokado maki, 1 suzuki maki, 1 kani maki, 1 ebi maki,
2 somon maki
1 avocado maki, 1 suzuki maki, 1 kani maki, 1 ebi maki,
2 salmon maki
1 маки с авокадо, 1 судзуки маки , 1 кани маки , 1 эби маки ,
2 маки с лососем

59. AVOKADO MAKİ | 6 pcs 🌾 🍷 🍷 🍷 750 TL
Yosun, pirinç, avokado | Nori, rice, avocados | Нори, Рис, Авокадо

60. KANİ MAKİ | 6 pcs 🌾 🍷 🍷 🍷 🦀 750 TL
Yosun, pirinç, yengeç eti | Nori, rice, crab | Нори, Рис, Краб

61. SUZUKİ MAKİ | 6 pcs 🌾 🍷 🍷 🍷 🐟 750 TL
Yosun, pirinç, levrek | Nori,Rice, Sea Bass | Нори, Рис, Окунь

62. EBİ MAKİ | 6 pcs 🌾 🍷 🍷 🍷 🦀 850 TL
Yosun, pirinç, karides | Nori,Rice,Shrimp | Нори, Рис, Креветка

63. SOMON MAKİ 6 pcs 🐟 🌾 🍷 🍷 🍷 800 TL
Yosun, pirinç, somon füme | Nori, Rice, and Smoked Salmon | маки с лососем
водоросли, рис, копченый лосось



ROLLER | ROLLS | РОЛЛЫ

64. ROLL SET MİX | 6 pcs 🌾 🦀 🍷 🐟 🍷 🍷 800 TL
2 california roll, 2 philadelphia roll, 1 dragon roll, 1 ebi roll
2 california rolls, 2 philadelphia rolls, 1 dragon roll, 1 ebi roll
2 шт калифорния ролл, 2 шт филадельфия ролл , 1 шт дракон
ролл , 1 шт эби ролл

65. CALIFORNIA ROLL | 6 pcs 🌾 🦀 🍷 🍷 🍷 800 TL
Yosun, pirinç, yengeç, salatalık, avokado, krem peynir, üzeri tobiko | Nori, rice,
crab,cucumber, avocado, cream cheese, tobiko topping | Нори, рис, краб, огурец,
авокадо, сливочный сыр, топпинг тобико

66. EBİ ROLL | 6 pcs 🌾 🦀 🍷 🍷 🍷 800 TL
Yosun, pirinç,tempura karides, salatalık, avokado, krem peynir | Nori, Rice, Tempura
Shrimp, Cucumber, Avocado, and Cream Cheese | водоросли, рис, креветка темпура,
огурец, авокадо, сливочный сыр

67. DRAGON ROLL | 6 pcs 🌾 🐟 🍷 🍷 🍷 850 TL
Yosun, pirinç, füme yılan balığı, salatalık, avokado, krem peynir | Nori, rice, avocado,
cucumber, cream cheese, salmon topped | Нори , рис, авокадо, огурец, сливочный
сыр и сверху угорь

68. PHILADELPHIA ROLL | 6 pcs 🌾 🐟 🍷 🍷 🍷 800 TL
Yosun, pirinç, avokado, salatalık, krem peyniri, üzerine somon füme | Nori, Rice,
Avocado, Cucumber, and Cream Cheese, topped with Smoked Salmon | водоросли,
рис, креветки темпура, огурец, авокадо, сливочный сыр, сверху копченый лосось





GUNKAN MAKİLER | GUNKAN MAKİ | ГУНКАН-МАКИ



69. GUNKAN MAKİ SET MİX | 6 pcs

1000 TL

2 sake gunkan, 2 sake gunkan maki, 2 ikura gunkan maki
2 sake gunkan, 2 sake gunkan maki, 2 ikura gunkan maki
2 сакэ гункан, 2 сакэ гункан маки, 2 икура гункан маки



70. SAKE GUNKAN MAKİ | 6 pcs



900 TL

Pirinç üzerine krem peyniri, mayonez, somon füme | Rice with Cream Cheese, Mayonnaise, and Topped with Smoked Salmon | сливочный сыр на рисе, майонез, копченый лосось

71. SAKE AVAKADO GUNKAN MAKİ | 6 pcs



900 TL

Pirinç üzerine krem peyniri, mayonez, somon füme , avokado | Rice with Cream Cheese, Mayonnaise, Smoked Salmon, and Avocado | сакэ авокадо гункан маки рис со сливочным сыром, майонезом, копченым лососем, авокадо

72. İKURA GUNKAN MAKİ | 6 pcs



900 TL

Pirinç üzerine, balık yumurtası | Fish roe on rice | рыбная икра сверху риса

NİGİRİLER | NIGIRI | НИГИРИ СУШИ



73. NİGİRİ MIX SET | 6 pcs



1000 TL

2 suzuki nigiri, 2 sake nigiri , 2 ebi nigiri
2 suzuki nigiri, 2 sake nigiri, 2 ebi nigiri
2 судзуки нигири, 2 сакэ нигири, 2 эби нигири

74. SUZUKİ NİGİRİ



900 TL

Yosun, pirinç, levrek | Nori, rice, sea bass | Нори, Рис, Сибас

75. EBI NİGİRİ



900 TL

Yosun, pirinç, karides | Nori, rice, shrimp | Нори, Рис, Креветка

76. SAKE NİGİRİ



900 TL

Yosun, pirinç, somon füme | Nori, Rice, and Smoked Salmon | Сакэ нигири Водоросли, рис, копченый лосось

MIXLER | MIX | МИКСЫ



77. 1 KİŞİLİK KLASİK MIX | 6 pcs 🍣 🦀 🌾 🍷 🐟 🍇 🍷 🍷 **900 TL**
1 avokado maki, 1 ebi maki, 1 kani maki , 1 sake gunkan maki, 1 sake avokado gunkan maki, 1 ikura gunkan maki
1 avocado maki, 1 ebi maki, 1 kani maki, 1 sake gunkan maki, 1 sake avocado gunkan maki, 1 ikura gunkan maki
1 маки с авокадо, 1 маки эби, 1 маки кани, 1 маки гункан сакэ, 1 маки гункан сакэ вокадо, 1 маки гункан икура

78. 1 KİŞİLİK RICH MIX | 6 pcs 🦀 🌾 🍷 🐟 🍇 🍷 🍷 **1000 TL**
1 avokado maki, 1 ebi maki, 1 ebi roll, 1 dragon roll,
1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri
1 avocado maki, 1 ebi maki, 1 ebi roll, 1 dragon roll,
1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri
1 авокадо маки, 1 эби маки, 1 эби ролл, 1 дракон ролл,
1 судзуки нигири, 1 сакэ нигири



79. 1 KİŞİLİK SAFİR MIX | 6 pcs 🦀 🌾 🍷 🐟 🍇 🍷 🍷 **900 TL**
1 california roll , 1 philadelphia roll , 1 dragon roll ,
1 suzuki nigiri, 1 sake nigiri , 1 ebi nigiri
1 california roll, 1 philadelphia roll, 1 dragon roll, 1 suzuki nigiri,
1 sake nigiri, 1 ebi nigiri
1 ролл калифорния, 1 ролл филадельфия, 1 ролл дракон,
1 судзуки нигири, 1 сакэ нигири, 1 эби нигири

80. 1 KİŞİLİK SWANDOR SPECIAL MIX | 8 pcs **1200 TL**
1 ebi maki, 1 somon maki , 1 california roll , 1 philadelphia roll,
1 sake gunkan maki , 1 ikura gunkan maki , 1 suzuki nigiri,
1 sake nigiri
1 ebi maki, 1 salmon maki, 1 california roll, 1 philadelphia roll,
1 sake gunkan maki, 1 ikura gunkan maki, 1 suzuki nigiri,
1 sake nigiri
1 эби маки, 1 маки с лососем, 1 ролл калифорния, 1 ролл филадельфия, 1 сакэ гункан маки, 1 икура гункан маки,
1 судзуки нигири, 1 сакэ нигири





80. PEYNİR TABAĞI | CHEESE PLATE
KÄSEPLATTE | СЫРНАЯ ТАРЕЛКА



750 TL

Kars gravyer peyniri, İslî Çerkez peyniri, İzmir tulum peyniri(inek), Rokfor peynir, Gouda peynir, Badem, Grissini, Baget , Üzüm, Ceviz“

Kars Gravyer Cheese, Smoked Circassian Cheese, Izmir Tulum Cheese (Cow's Milk), Roquefort Cheese, Gouda Cheese, Grissini, baguette, grapes, and walnuts

Сыр грюйер Карс, копченый черкесский сыр, сыр тулум Измир (коровий), сыр рокфор, сыр гауда. Миндаль, Гриссини, Багет, Изюм, Грецкие орехи

TEMPRANILLO•
MERLOT•
CABERNET SAUVIGNON

NAVARRA
DENOMINACIÓN DE ORIGEN
PRODUCT OF SPAIN

WHITE WINE

LOCAL

Corvus Tenedos Chardonnay 1700 TL
Corvus/Chardonnay
Türkiye/Bozcaada

Pamukkale Mulier Misket(Semi-Sweet) 1700 TL
Pamukkale/Misket
Türkiye/İzmir

Corvus Karga 1800 TL
Corvus/Çavuş, Moscato
Türkiye/Denizli

Likya Arykanda 1650 TL
Likya/Sauvignon Blanc
Türkiye/Antalya

Sagavin Emir 1700 TL
Sagavin/Emir
Türkiye/Nevşehir

Likya Arykanda 1650 TL
Likya/Chardonnay
Türkiye/Antalya

Suvla Reserve 3000 TL
Suvla/Roussanne Marsanne
Türkiye/Gelibolu

IMPORTED

Casalforte Chardonnay IGT 1900 TL
Casalforte/Chardonnay
Italy/Veneto

Danzante 1900 TL
Frescobaldi/Pinot Grigio
Italia/Toscana

Chateau Seguin 1900 TL
Bwine/Sauvignon Blanc
France/Bordeaux

Saint Martin Chablis 3000 TL
Domaine Laroche/Chardonnay
France/Bourgogne

Riesling Trocken 2100 TL
Drloosen/Riesling
Germany/MoselSaarRuwer

Castelforte Pinot Grigio 2100 TL
Castelforte/Pinot Grigio
Italia/Veneto

Gavi di Gavi D.O.C.G 3000 TL
Broglia La Meriana /Cortese
Italia/Piemonte



RED WINE

LOCAL

Corvus Karga

Corvus/Kuntra,Cabernet Sauvignon
Türkiye/Bozcaada

2200 TL

Likya Kızılbel

Likya/Cabernet Sauvignon/Boğazkere
Türkiye/Antalya

1650 TL

Corvus Cabernet Sauvignon

Corvus/Cabernet Sauvignon
Türkiye/Bozcaada

1700 TL

Corvus Novum Merlot

Corvus /Merlot
Türkiye/Bozcaada

1650 TL

Tuğra Öküzgözü

Doluca/Öküzgözü
Türkiye/Denizli

1750 TL

Suvla Karasakız

Suvla/Karasakız
Türkiye/Gelibolu

2100 TL

Corvus Malbec

Corvus Malbec
Türkiye/Bozcaada

1800 TL

Corpus

Corvus/ Cabernet Sauvignon, Syrah, Merlot
Türkiye/Bozcaada

3000 TL

IMPORTED

Clarendelle Rouge By Haut Brion

Clarence Dillon/Merlot-Cabernet Sauvignon-Cabernet Franc
France/Bordeaux

2300 TL

Briccotondo Barbera

Fontana/Barbera
Italia/Piemonte

2400 TL

Chianti Docg

Piccini/Sangiovese
Italia/Toscana

2100 TL

Chateau Grand Champ

Yvon Mau/Merlot/Cabernet Sauvignon
France/Bordeaux

1950 TL

Khvanchkara(Semi-Sweet)

Ibera/Aleksandrouli,Mijuretule
Georgia/Racha

2200 TL

Castelforte Merlot IGT

Castelforte/Merlot
Italia/Veneto

2000 TL

ROSE WINE

Arcadia Rose
Arcadia/Cabernet Sauvignon, Merlot
Türkiye/Kırklareli

1600 TL

Yanık Ülke Blush
Yanık Ülke/Çalkarası/Shiraz
Türkiye/Manisa

1700 TL

Lamberti Pinot Grigio Blush
Lamberti/Pinot Grigio
İtalia/Venice

2100 TL

CHAMPAGNES-SPARKLING WINE 75cl

LOCAL

İyiki
Suvla/Karacakız
Türkiye/Çanakkale

5000 TL

IMPORTED

Marengo
Bayadera/Chardonnay
Ukraine/Odesa

1900 TL

Marengo Rose
Bayadera/Chardonnay – Pinot noir – Pinot Gris
Ukraine/Odesa

1800 TL

**Santa Margherita Valdobbiadene
Prosecco D.O.C**
Santa Margherita/Glera
İtalia/Voldobbiadene

2500 TL

Freixenet Cava
Freixenet | Macabea-Parellada
Spain | Catalonia

2400 TL

Mumm Cordon Rouge
G.H Mumm | Chardonnay-Pinot Noir-Pinot Meunier
France | Champagne

9000 TL

Dom Perignon Blanc
Moet&Chandon/Chardonnay-Pinot Noir-Pinot Meunier
France/Champagne

30000 TL

İthalatındaki problemler nedeniyle bazı içkiler bazen temin edilemeyebilir. Türkiye Cumhuriyeti kanunları gereği, 18 yasından küçüklere alkollü içecek servisi yapılmamaktadır. Yapanlar hakkında yasal işlem uygulanır.

Некоторые напитки иногда могут не быть в наличии из-за проблем с импортированием. Согласно законодательству Турции, лицам, которые не достигли 18 лет, алкогольные напитки не предоставляются. Необходимые действия принимаются против тех, кто это не соблюдает данный закон.

Due to importing problems some drinks sometimes may be out of stock. According to Turkish Republic laws alcoholic drinks are not served to persons under 18 Legal action is taken against those who make it.

Aufgrund von Importproblemen sind manche Getränke manchmal nicht auf Lager. Gesetze der Türkischen Republik sehen vor, dass kein Spirituosen-Service an Gäste unter 18 Jahren erfolgt.Ein Gerichtsverfahren gegen diejenigen, wird befolgt die es machen.



ALLERGEN FOODS

	ALERJEN İSMİ	ALLERGEN NAME	ALLERGEN NAME	НАЗВАНИЕ АЛЛЕРГЕНА
	Kereviz ve Ürünleri	Celery and Celery Products	Sellerie und Sellerieprodukte	Сельдерей и продукты, содержащие сельдерей
	Gluten İçeren Tahıllar	Wheat and Wheat Products	Weizen und Weizenprodukte	Продукты, содержащие глютен
	Kabuklu Deniz Ürünleri	Crustaceans	Krebstiere	Ракообразные
	Yumurta ve Ürünleri	Eggs and Eggs Products	Eier und Eierprodukte	Яйца и продукты, содержащие яйцо
	Balık ve Ürünleri	Fish and Fish Products	Fisch und Fischprodukte	Рыба и рыбные продукты
	Acı Bakla ve Ürünleri	Lupine	Lupine	Люпин
	Süt ve Ürünleri	Milk and milk Products	Milch und Milchprodukte	Молоко и молочные продукты
	Yumuşakçalar	Molluscs	Weichtier	Моллюски
	Hardal ve Ürünleri	Mustard and Mustard Products	Senf und Senfprotukte	Горчица и продукты, содержащие горчицу
	Sert Kabuklu Kuruyemişler	Tree nuts	Nüsse	Лесные орехи
	Yer Fıstığı	Peanuts	Erdnüsse	Арахис
	Susam ve Ürünleri	Sesam Seeds and Sesam Products	Sesamkörner und Produkte	Кунжут и продукты, содержащие кунжут
	Soya Fasulyesi ve Ürünleri	Soybean and Soybean Product	Sojabohne und Sojabohneprodukte	Соевые бобы и продукты, содержащие сою
	Kükürtdioksit ve sülfiter	Sulfur dioxide and Sulphides	Schwefeldioxid und Sulfite	Двуокись серы и сульфиты



